

بَعْضُ الْأَسْئَلَةِ الْقَصِيرَةِ

BA'DHUL AS-ILATIL QOSHIROH
BEBERAPA PERTANYAAN SINGKAT

Siapa ?	Man / Min	مَنْ / مَنِ ؟
Di mana ?	Fiin / Aina	فَيْنَ / آيْنَ ؟
Apa ?	Maadzaa / Isy	مَاذَا / إِشْ ؟
Kenapa / Bagaimana ?	Lisy / Kaif	لَيْشَ / كَيْفَ ؟
Kapan ?	Mataa / Mitaa	مَتَى / مَتَى ؟
Yang mana ?	Ayyu / Fiin	أَيُّ / فَيْنَ ؟
Berapa ?	Kam	كَمْ ؟
Apakah ?	Hal / A	هَلْ / أَ..... ؟
Dari mana ?	Min aina / Min fiin	مِنْ آيْنَ / مِنْ فَيْنَ ؟
Ke mana ?	Ilaa aina / Ilaa fiin	إِلَى آيْنَ / إِلَى فَيْنَ ؟
Bolehkah / Bisakah ?	Hal mumkin / Mumkin walaa	هَلْ مُمَكِّنْ / مُمَكِّنْ وَلَا
Ya	Na'am / Aywaah haadlir	نَعَمْ / أَيَوَاهَ حَاضِرْ
Apa-apaan ini / apa ini.....	Isya haadzaa....	إِشْ هَذَا
Beres / nggak apa-apa	Laa baksa / Maa fii musykilah / Maasyil haal / Laa yuhimmak	لَا بَأْسَ / مَا فِي مُشْكِلَةٍ / مَا لَيْشَ / مَا شَى الْحَالُ / لَا يُهِمُّكَ
Saudara mau apa?	Isy tabgho / 'Indak haajah / 'Aaiz-ee	إِشْ تَبَغَى / عِنْدَكَ حَاجَةٌ / عَائِزْ إِي
Anda punya problem / keluhan.....	'Indak musykilah 'Indak isykaal	عِنْدَكَ مُشْكِلَةٌ / عِنْدَكَ إِشْكَالٌ ؟
Tidak / Jangan	Laa	لَا....

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

اَلْمُحَادَثَةُ اَلْأَوَّلِيَّةُ

AL-MUHAADATSATUL AWWALIYYAH PERCAKAPAN DASAR

Bagaimana keadaanmu ?	Kaifa haalak / Isy launak / izzayyak / isy akhbaarak ?	كَيْفَ حَالِكَ إِشْ لَوْنُكَ / إِزِّيكَ / إِشْ أَخْبَارُكَ ؟
Alhamdulillah, baik-baik saja	Alhamdu lillaahi innii bikhair / barakallaahu fiik / hayyaakallaah / allaahu yuhayyik / kuwayyis mabsuuth	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اِنِّىْ بِخَيْرٍ ؟ / بَارَكَ اللّٰهُ فَيْكَ / حَيَّاكَ اللّٰهُ / اَللّٰهُ مُجَيِّكَ / كُوَيِّسْ مَبْسُوْطٌ
Terima kasih	Syukron / Mutasyakkir / Jazaakallohu khoiron	شُكْرًا / مُتَشَكِّرٌ / جَزَاكَ اللّٰهُ خَيْرًا
Kembali (terima kasih kembali)	'Afwan	عَفْوًا
Selamat datang	Ahlan wasahlan	أَهْلًا وَسَهْلًا
(Jawaban) selamat datang	Marhaban / Hayyaakalloh	مَرْحَبًا / حَيَّاكَ اللّٰهُ
Selamat berpisah	Ma'as salaamah / Fii amaanillah	مَعَ السَّلَامَةِ / فِيْ أَمَانِ اللّٰهُ
Selamat berpisah (untuk jawabannya)	Salaamatak / Allaahu yusallimak	سَلَامَتَكَ / اَللّٰهُ يُسَلِّمُكَ
Cepatlah	Bissur'ah / gawaam	بِالسَّرْعَةِ / قَوَامٌ
Pergilah / berangkatlah	Ruuh / ithla'	رُوحٌ / اِطْلَعْ
Minggat	Inqali'	اِنْقَلَعْ
Masuklah	Udkhul / khusus	اُدْخُلْ / خُشْ
Di luar	Fil khorij / barroh	فِي الْخَارِجِ / بَرَّةٌ
Di dalam	Fid daakhil / Fii juwwah	فِي الدَّخْلِ / فِيْ جَوْءٍ
Tak ada	Musy maujuud / Maa fisy	مُشْ مَوْجُوْدٌ / مَا فَيْشُ

Ke sinilah	Ta'aal hunaa	تَعَالَ هُنَا
Ambilkan	Kudz / Jiibuu	خُذْ / جِيبُوْ
Lihatlah / coba lihat	Syuf / Syuf kidzaa	شُفْ / شُفْ كِذَا
Tempatnya penuh sekali	Al-makaan malyaan jiddan	اَلْمَكَانُ مَلْيَانُ جِدًّا
Marilah / ayo / silahkan	Hayya / Yalloh / Tafadldlol	هَيَّ / يَاْللّٰهُ / تَفَضَّلْ
Bukan ini / Bukan itu	Musy haadzaa / Musy dzak	مُشْ هَذَا / مُشْ ذَاكَ
Gratis	Majaanan / balaasy	مَجَانًا / بَلَاشْ
Sebentar / Sedikit lagi	Suwayya	سُوَيَّ
Pelan-pelan	'Alaa mahlak / Tamahhal / Bir-roohah	عَلَى مَهْلَكَ / تَمَهَّلْ / بِالرَّاحَةِ
Sampai jumpa lagi	Ilal-liqoo'	إِلَى اللِّقَاءِ
Saya mau mandi	Abghottarowwusy / Istihmaam	أَبْغَى التَّرَوُّشْ / اِسْتِحْمَامْ
Tempatnya kosong	Mahallu faadhii	مَحَلُّ فَاضِي
Di mana anda dapatkan ini ?	Fiin hasholta haadzaa	فَيْنْ حَصَلَتْ هَذَا ؟
Di mana anda membeli ini ?	Fiin isytaroita haadzaa	فَيْنْ اِشْتَرَيْتَ هَذَا ؟
Di mana anda bertemu ?	Fiin laqiita ?	فَيْنْ لَقِيتَ ؟
Habiskan ini !	Khollish haadzaa !	حَلِصْ هَذَا ؟
Biarkan saya jalan kaki !	Kholliinii amsyii	خَلِّينِيْ اَمْشِيْ
Biarkan bersama Anda	Khollii ma'ak	خَلِّ مَعَكَ
Tolong minggir sedikit	Lau samahta / wassi' suwayya	لَوْ سَمَحْتَ / وَسَّعْ سُوَيَّ
Saya mau santai	Ana 'aa-iz / atarowwah	اَنَا عَائِزْ / اَتَرَوِّحْ
Hai Tuan.... dimana ada warung kopi ?	Yaa sayyidii... fiin yuujad maqha / qohwajii	يَا سَيِّدِيْ.... فَيْنْ يُوجَدُ اَلْمَقْهَى / قَهْوَجِيْ

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

Tidak seperti ini	Musy zai haadzaa	مُشْ زَيْ هَذَا
Wah....Anda seperti anak kecil saja	Walloohi anta zai shighoor	وَاللّٰهُ اَنْتَ زَيْ الصَّغَارِ
Sungguh.... saya lega sekali di sini / betah sekali di sini	Walloohi ana murtaah jiddan hunaa	وَاللّٰهُ اَنَا مُرْتَاخٌ جِدًّا هُنَا
Apa ini.... baunya tidak enak / tidak sedap	Isy haadzaa....? arroo-ihatu musy kuwayyisy	اِشْ هَذَا....؟ الرَّائِحَةُ مُشْ كُوَيِّسْ
Satu riyal	Riyaal waahid	رِيَالٌ وَاحِدٌ
Dua riyal	Riyaalain	رِيَالَيْنِ
Sepuluh riyal	Asyro riyaalaat	عَشْرَ رِيَالَاتٍ
Lima puluh riyal	Khomsina riyaal	خَمْسِينَ رِيَالٍ
Seratus riyal	Mi-ah riyaal	مِائَةُ رِيَالٍ
Lima ratus riyal	Khomsu mi-ah riyaal	خُمْسِمِائَةَ رِيَالٍ
Seribu riyal	Alfu riyaal	أَلْفُ رِيَالٍ

الْإِصْطِلَاحَاتُ الْيَوْمِيَّةُ

AL-ISHTHILAAHAAT AL-YAUMIYYAH ISTILAH SEHARI-HARI

Ke sinilah Tuan	Ta'aal yaa sayyid !	تَعَالِ يَا سَيِّدُ !
Kapan anda datang ?	Mataa ji'ta	مَتَى جِئْتَ ؟
Barusan saja	Qobla suwayya	قَبْلَ سُوَيِّ
Sekarang saya datang	Daahin ji'tu	ذَاحِينَ جِئْتَ
Besok	Bukroh	بُكْرَه
Kemarin	Amsi	أَمْسٍ
Tadi malam	Al-Bariihah	الْبَارِيحَه
Bagaimanapun	'Alaa kulli haal	عَلَى كُلِّ حَالٍ
Izin tinggal	Iqaamah	إِقَامَه
KTP	Tabaa'iyyah	تَبَاعِيَّه
Kewarganegaraan	Jinsiyyah	جِنْسِيَّه
Buka pintu	Fukkul baab	فُكُّ الْبَابِ
Tutup pintu	Shokkul baab / Sakkiril baab	صُكُّ الْبَابِ / سَكَّرِ الْبَابِ
Apa yang dapat saya bantu	Ayyu khidmah	أَيُّ خِدْمَه
Tidak mungkin	Musy mumkin	مُشْ مُمَكِّنْ
Kenapa Anda terlambat?	Lisy ta-akhkhorta	لَيْشْ تَأَخَّرْتَ
Siapa namamu ?	Isy ismak / Ismak min	إَيْشْ إِسْمُكَ / إِسْمُكَ مِنْ
Hendak ke mana ?	Ilaa fiin	إِلَى فِينِ
Dari mana Anda ?	Min fiin anta	مِنْ فِينِ أَنْتَ

Barusan keluar	Duubu kharaj	دُوبُ خَرَجْ
Barusan datang	Duubu jaa-ii	دُوبُ جَائِي
Sebentar lagi	Ba'da suwayya	بَعْدَ سُوَيَّي
Formil	Istimaarah	إِسْتِمَارَةٌ
Kwitansi	Faatuurah	فَاتُورَةٌ
Kepunyaanku	Haqqii	حَقِّي
Kepunyaanmu	Haqqok	حَقَّكَ
Kepunyaannya	Haqquh	حَقُّهُ
Tempat-tempat ziarah	Mahallaat ziyaarah	مَحَلَّاتُ زِيَارَةٍ
Berapa orang Anda	Kam nafar anta	كَمْ نَفَرٍ أَنْتَ
Satu orang (seorang saja)	Nafar waahid	نَفَرٌ وَاحِدٌ
Apakah Anda sendiri?	Hal anta wahdak ?	هَلْ أَنْتَ وَحْدَكَ ؟
Ya, saya sendiri	Na'am ana wahdii	نَعَمْ أَنَا وَحْدِي
Saya tidak sendirian tapi saya bersama rombongan	Lasta wahdii bal ma'al jamaa'ah	لَسْتُ وَحْدِي بَلْ مَعَ الْجَمَاعَةِ
Penukaran uang	Ash-sharraaf	الصَّرَافُ
Saya mau tukar uang seratus dolar	Abghash sharraaf mi-ah duulaar	أَبْغِي الصَّرَافَ مِائَةَ دُولَارَ
Seratus dolar dapat 370 riyal	Mi-ah duulaar tusaawii tsalaatsu mi-atin wasab'iina riyaal	مِائَةُ دُولَارَ تُسَاوِي ثَلَاثِمِائَةَ وَسَبْعِينَ رِيَالًا
Kamu punya dolar apa rupiah ?	'Indak duulaar walaa ruubiyyah	عِنْدَكَ دُولَارٌ وَلَا رُوبِيَّةَ
Krus satu riyal berapa rupiah ?	Waahid riyaal tusaawii ruubiyyah tusaawii ?	وَاحِدَ رِيَالٍ تُسَاوِي رُوبِيَّةَ تُسَاوِي ؟
Satu riyal sama dengan lima ratus rupiah	Waahid riyaal tusaawii khomsu mi-ah ruubiyyah	وَاحِدَ رِيَالٍ تُسَاوِي خَمْسِمِائَةَ رُوبِيَّةَ
Gaji bulanan	Raatib syahriyyan	رَاتِبُ شَهْرِيًّا

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

Gaji harian	Raatib yaumiyyan	رَاتِبٌ يَوْمِيًّا
Di mana Anda kerja ?	Aina isytaghalat	أَيْنَ اشْتَغَلْتَ
Warna-warni	Alwaan	أَلْوَانٌ
Hitam	Aswad	أَسْوَدٌ
Putih	Abyadh	أَبْيَضٌ
Hijau	Ahdhar	أَخْضَرٌ
Biru	Azraq	أَزْرَاقٌ
Kuning	Ashfar	أَصْفَرٌ
Merah	Ahmar	أَحْمَرٌ
Coklat	Bunnii	بُنِّي
Karena engkau	'Alasyaanak	عَلَّيْكَ
Karena apa ?	'Alasyaan ee...	عَلَّيْكَ إِي
Marah	Za'laan	زَعْلَانٌ
Gembira	Farhaan	فَرْحَانٌ

فِي الْمَطَارِ

FIL MATHOOR
DI AIRPORT (LAPANGAN UDARA)

Di manakah kamar kecil/toilet	Ainal hammaam / Fiin hammaam	أَيْنَ الْحَمَّامِ / فَيْنَ الْحَمَّامِ
Barang apa yang dilarang	Isy a'roodlul mamnuu'	إِشْ الْأَعْرَاضِ الْمَمْنُوعِ
Barang apa yang boleh masuk ?	Isy a'roodlul masmuuh lid-dukhuul	إِشْ الْأَعْرَاضِ الْمَسْمُوحِ لِلدُّخُولِ
Sudah tertulis di dalam tiket	Maktuub kholaash fit-tadzkiroh	مَكْتُوبٌ خَلَاصٌ فِي التَّذْكِرَةِ
Gambarnya ada dalam tiket	Ash-shuuroh maujuudah fit tadzkiroh	الصُّورَةُ مَوْجُودَةٌ فِي التَّذْكِرَةِ
Hai saudaraku ! Antri dong	Bith-thoobuur yaa akhii / laazim siiroh yaa akhii	بِالطَّبَّابُورِ يَا أَخِي / لَا زِمَ سِيرَةٌ يَا أَخِي
Dilarang mendahului	Mamnuu' tasaabuq	مَمْنُوعُ التَّسَابُقِ
Dilarang merokok	Mamnuu'ud tadkhiin	مَمْنُوعُ التَّدْخِينِ
Bagian imigrasi	Qismul jawaazaat	قِسْمُ الْجَوَازَاتِ
Penjaga imigrasi	Haarisul jawaazaat	حَارِسُ الْجَوَازَاتِ
Pemeriksaan pasport	Taftiisyul jawaaz lis-safar	تَفْتِيشُ الْجَوَازِ لِلْسَّفَرِ
Saya tidak dapat membaca tulisan Arab	Maa a'rif aqro' 'arobi	مَا أَعْرِفُ أَقْرَأَ عَرَبِيٍّ
Pemeriksaan barang / bagasi	Taftiisy al-'afasy	تَفْتِيشُ الْعَفْشِ
Di manakah telepon lokal	Fiin haatif (attilfuun) daakhilii	فَيْنَ الْهَاتِفِ / أَلْتِّلْفُونِ الدَّاخِلِي
Di manakah telepon internasional	Fiin haatif daulii	فَيْنَ الْهَاتِفِ الدَّوْلِيِّ
Bagaimanakah cara menggunakan telepon	Kaifa nusawwil haatif	كَيْفَ نُسَوِّي الْهَاتِفَ
Di manakah kami menukar coin	Fiin nuhawwil qirsy	فَيْنَ نُحَوِّلُ الْقِرْشَ
Di pintu berapa kita keluar	Baab kam nakhruj	بَابُ كَمْ نَخْرُجُ
Di manakah kita ambil barang / bagasi	Fin na'khudz (najiib) al-'afasy	فَيْنَ نَأْخُذُ (نَجِيبٌ) الْعَفْشَ

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

Di mana barangku	Fiin 'afasy haqqii	فَيْنَ عَفْسُ حَقِّي
Barangku hilang	'Afasy haqqii dhaayi'	عَفْسُ حَقِّي ضَايِعٌ
Saya sangat haus, ingin minum....	Ana 'athsyaan jiddan, abghoo asyrob	أَنَا عَطْشَانٌ جِدًّا أَبْغَى أَشْرَبُ
Di mana tempat kedai minum (rumah makan)	Fiin maqhaa (math'am)	فَيْنَ الْمَقْهَى (الْمَطْعَمُ)
Jam berapa sekarang, menurut waktu Saudi	Saa'ah kam daahiin bit-tauqiitis sa'uudii	سَاعَةٌ كَمْ دَاحِينَ بِالتَّوْقِيْتِ السَّعُودِي
Apakah di Airport ada Kotak Pos / Bus Surat ? Di mana ?	Hal fil mathoor shunduuqul bariid ? Fiin ?	هَلْ فِي الْمَطَارِ صُنْدُوقُ الْبَرِيدِ ؟ فَيْنِ ؟
Di mana saya beli perangko ?	Fiin asytarii aththowaabi'	فَيْنَ أَشْتَرِي الطَّوَابِعَ ؟
Berapa riyal perangko ke Indonesia ?	Kam riyaal aththowaabi' ilaa Indonesia ?	كَمْ رِيَالِ الطَّوَابِعِ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا ؟
Satu riyal setengah	Riyaal wa nishf	رِيَالٌ وَنِصْفٌ
Saya ingin sholat di mana qiblatnya ?	Abghoo ushallii.... Fiin qiblat	أَبْغَى أَصَلِّي..... فَيْنَ الْقِبْلَةِ
Di mana tempat ambil air wudhu	Fiin mahallul wudhuu'	فَيْنَ مَحَلِّ الْوُضُوءِ ؟
Penerbangan Saudi	Khuthuutus sa'uudiyyah	خُطُوطُ السَّعُودِيَّةِ
Booking tiket	Hajaz lit-tadzkiroh	حَجَزٌ لِلتَّذَكِيرَةِ
Pesawat	Thoo-iroh	طَائِرَةٌ
Landing	Hubuuth	هُبُوطٌ
Take off	Iqlaa'	إِقْلَاعٌ
Sampai / tiba	Wushuul	وُصُولٌ
Sampai / tiba	Mughoodaroh	مُعَادَرَةٌ
Ruang tunggu	Shoolatul intizhoor	صَالَةُ الْإِنْتِظَارِ
Informasi	Isti'laamaat	إِسْتِعْلَامَاتٌ

Airport internasional	Mathoor daulii	مَطَارٌ دَوْلِيّ
Airport nasional	Mathoor daakhilii	مَطَارٌ دَاخِلِيّ
Visa masuk	Ta'syiirotud dukhuul	تَأْشِيرَةُ الدُّخُولِ
Visa keluar	Ta'syiirotul khuruuj	تَأْشِيرَةُ الْخُرُوجِ
Visa haji	Ta'syiirotul hajj	تَأْشِيرَةُ الْحَجِّ
Di larang masuk	Mamnuu'ud dukhuul	مَمْنُوعُ الدُّخُولِ
Perempuan dilarang masuk	Mamnuu'ud dukhuul lin-nisaa'	مَمْنُوعُ الدُّخُولِ لِلنِّسَاءِ

فِي الْحَافِلَةِ / فِي الْأُتُوبَاَشْ

FIL HAAFILAH / FIL UTUUBAASH
DI BIS

Bis kita yang mana	Fiin al-baash haqqinaa / fiin al-haafilah haqqinaa	فَيْنَ الْبَاَشْ حَقِّنَا / فَيْنَ الْحَافِلَةِ حَقِّنَا
AC-nya ada apa tidak ?	Al-mukayyif maujuud walaa	الْمُكَيِّفُ مَوْجُودٌ وَلَا
AC-nya hidup apa tidak ?	Al-mukayyif syaghghol walaa	الْمُكَيِّفُ شَغَّالٌ وَلَا
Kapan / jam berapa kita bertolak ?	Mitaa / saa'ah kam namsyi..?	مَتَى / سَاعَةً كَمْ نَمْسِي
Berapa jam perjalanan dari Jeddah ke makkah	Kam saa'ah safar min Jiddah ilaa Makkah ?	كَمْ سَاعَةَ السَّفَرِ مِنْ جِدَّةَ إِلَى مَكَّةَ ؟
Berapa kilometer dari Jeddah ke makkah ?	Kam kiilo min Jiddah ilaa Makkah ?	كَمْ كَيْلُو مِنْ جِدَّةَ إِلَى مَكَّةَ ؟
Apakah kita memberikan tip pada sopir atau tidak ?	Hal nu'thii al-bakhsyiisy ils-sawwaq walaa ?	هَلْ نُعْطِي الْبَخْشِيْشَ لِلْسَّوَّاقِ وَلَا ؟
Wahai sopir, anda dari mana ?	Ya sawwaaq ! Anta min fiin ?	يَا سَوَّاقٍ ! أَنْتَ مِنْ فَيْنَ ؟
Wahai sopir, pelan-pelan !	Ya sawwaaq ! 'alaa mahlak / tamahhal	يَا سَوَّاقٍ ! عَلَى مَهْلَكَ / تَمَهَّلْ
Wahai sopir ! jangan ngebut	Ya sawwaaq ! Laa tamsyi sarii'	يَا سَوَّاقٍ ! لَا تَمْسِ سَرِيْعَ
Wahai sopir ! hidupkan Ac-nya ! (tolong hidupkan AC-nya)	Ya sawwaaq ! Saghghil mukayyif / lau samahta	يَا سَوَّاقٍ ! شَغِّلْ مُكَيِّفَ لَوْ سَمَحْتَ
Mengapa Ac-nya tidak hidup, apakah rusak ?	Liisy mukayyif maa saghghol.... hal khorbaan ?	لَيْشَ الْمُكَيِّفُ مَا شَغَّالٌ هَلْ خَرَبَانُ ؟
Wah...udaranya panas sekali !	Walloohi, al-hawaak haar jiddan	وَاللَّهِ، الْهَوَاءُ حَارٌ جِدًّا
Tolong pak sopir, berhenti sebentar...saya mau buang air	Lau samahta ya sawwaaq...waqqif suwayya abghii hammaam / abghoo abuul	لَوْ سَمَحْتَ يَا سَوَّاقٍ ... وَقِفْ سُوْيَّ أَبْغِي حَمَّامَ / أَبْغِي أَبُولَ.

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

Tolong pak sopir, berhenti sebentar. Saya haus, mau beli air saya juga mau beli makanan	Lau samahta ya sawwaaq waqfi suwayya... ana 'athsyaaan abghoo asytaril muyaah / ana jau'aan abghoo asytaril akl	لَوْ سَمَحْتَ يَا سَوَّاقٍ وَقِفْ سُوَيَّ أَنَا عَطْشَانٌ أَبْغَى أَشْتَرِي الْمِيَاهُ / أَنَا جَوْعَانٌ أَشْتَرِي الْأَكْلَ
Tolong AC-nya / dinginkan sedikit	Lau samahta zawwidil buruudah / barrid suwayya	لَوْ سَمَحْتَ زَوِّدِ الْبُرُودَةَ / بَرِّدْ سُوَيَّ
Wah...mobil kita mogok di jalan....kita sampai terlambat	Wallohi, albaash haqqonaa ta'aththol fith-thoriq hatta nata-akhkhor	وَاللَّهِ، أَلْبَاسٌ حَقَّقْنَا تَعَطَّلَ فِي الطَّرِيقِ حَتَّى نَتَأَخَّرَ
Kok lama sekali wahai pak sopir ! mengapa kita tidak berangkat	Zamaan yaa sawwaaq....lisy maa namsyii	زَمَانٌ يَا سَوَّاقٍ – لَيْشَ مَا نَمْشِي
Wahai temanku, sopir kita orang baik dan beradab	Walloohi yaa akhii... sawwaaq haqqonaa thoyyib wa muta-addib	وَاللَّهِ يَا أَخِي أَلْسَوَّاقٍ حَقَّقْنَا طَيِّبٌ وَمُتَأَدِّبٌ
Wah...sopir kita brengsek	Walloohi, sawwaaq haqqonaa khorbaan...musy kuwayyiz	وَاللَّهِ أَلْسَوَّاقٍ حَقَّقْنَا خَرَبَانٌ / مُشْ كُوَيِّزُ
Belok kanan	'Alal yamiin	عَلَى الْيَمِينِ
Belok kiri	'Alal yasaar	عَلَى الْيَسَارِ
Lurus terus	'Alath thuul / thowaaly	عَلَى الطُّوْلِ / طَوَالِي
Berhenti / stop !	Waqqif	وَقِفْ
Tempat pemberhentian bis / taxi	Mauqiful baash / mauqiful taksi	مَوْقِفُ الْبَاسُ / مَوْقِفُ التَّكْسِ
Polisi lalu lintas	Rijaalul muruur	رِجَالُ الْمُرُورِ
Dilarang lewat	Mamnuu'ul muruur	مَمْنُوعُ الْمُرُورِ
Pom bensin	Mahaththoh binziin	مَحْطَّةُ بِنَزِينِ
Di mana terminal bis jeddah ?	Fiin mauqifu Jiddah ?	فَيْنَ مَوْقِفِ الْبَاسِ جِدَّةُ
Pulang pergi (PP)	Ruuh jaa-i	رُوحَ جَائِي
Agak jauh sedikit	Ba'iid suwayya	بَعِيدٌ سُوَيَّ

Saya ingin bicara pada Tuan	Aquul lak yaa syeikh	أَقُولُ لَكَ يَا شَيْخَ
Akan pergi kemana mobil ini	Ruuh fiin haadzihil haafilah	رُوحُ فِينْ هَذِهِ الْحَافِلَةُ
Berapa riyal dari sini ke Tan'im	Bikam riyaal min hinaa ilaa Tan'iim	بِكَمْ رِيَالٍ مِنْ هِنَا إِلَى تَنْعِيمَ
Lima belas riyal	Khomsata 'asyr	خَمْسَةَ عَشَرَ
Kapan berangkat ?	Mataa yaruuh	مَتَى يَرُوحُ
Sekarang berangkatnya....mari naik	Daahiin naruuh, yaa Allaah athla'	دَاحِيْنُ نَرُوحُ، يَا اَللهُ اَطْلَعْ
Anda datang cepat sekali	Ji'ta badri	جِئْتَ بَدْرٍ
Di mana Anda turun	Fiin anta naazil	فِينْ اَنْتَ نَازِلُ
Saya turun di sana	Ana naazil hinaak	اَنَا نَازِلُ هِنَاكَ
Dilarang turun di sini, harus di halte (pemberhentian)	Mamnuu' naazil hinaa, laazim fil mahaththoh / fil mauqif	مَمْنُوعٌ نَازِلُ هِنَا لَا زِمَ فِي الْمَحَطَّةِ / فِي الْمَوْقِفِ
Saya menyeberang jembatan	A'bur kubri / jistr	أَعْبُرُ كُبْرِي / جِسْرَ
Terowongan	Nafaq	نَفَقَ
Ujung jalan ini	Aakhir haadzasy syaari'	آخِرُ هَذَا الشَّارِعِ
Hati-hati	Intabih	إِنْتَبِهْ
Rambu-rambu lalu lintas	Isyaarotul muruur	إِشَارَةُ الْمُرُورِ
Perempatan jalan	Munqothi'uth thoriiq	مُنْقَطِعُ الطَّرِيقِ

فِي السَّكَنِ / فِي الْفُنْدُوقِ

FIS SAKAN / FIL FUNDUUQ
DI TEMPAT TINGGAL / DI HOTEL

Anda punya kamar kosong ?	'Indak ghurfah faadhiyah ?	عِنْدَكَ غُرْفَةٌ فَاضِيَّةٌ ؟
Anda tinggal di mana ?	Taskun fiin / anta saakin fiin ?	تَسْكُنُ فَيْنَ ؟ / أَنْتَ سَاكِنٌ فَيْنَ ؟
Kita ini tinggal di maktab berapa ?	Nahnu fi ayyu maktab / nahnu fii maktab kam ?	نَحْنُ فِي أَيِّ مَكْتَبٍ / نَحْنُ فِي مَكْتَبٍ كَمْ ؟
Di mana kamarmu ?	Fiin ghurfatak ?	فَيْنَ غُرْفَتُكَ ؟
Kamarku di lantai tiga	Ghurfatii fuuq fid daur tsaalits	غُرْفَتِي فَوْقَ فِي الدَّوْرِ الثَّالِثِ
Ini tinggi sekali	Haadzaa 'aali jiddan	هَذَا عَالِي جِدًّا
Sungguh, saya capek sekali	Wallooohi, ana ta'baan jiddan	وَاللَّهِ، أَنَا تَعَبَانُ جِدًّا
Saya tidak bisa naik ke atas	Maa aqdiru athla' fuuq	مَا أَقْدِرُ أَطْلَعَ فَوْقَ
Saya ingin di lantai bawah	Abghoo daur ardhi	أَبْغِي دَوْرَ أَرْضِي
Saya tidak mau kamar ini	Maa abghoo haadzihil ghurfah	مَا أَبْغِي هَذِهِ الْغُرْفَةَ
Apa lagi	Isy kamaan	إِشْ كَمَا نَ
Listriknya rusak	Kahroba' khorbaan	كَهْرَبَاءُ خَرَبَانُ
Kipas anginnya tidak jalan	Mirwahah masytaghol	مِرْوَحَةٌ مَا اسْتَعْمَلَتْ
Buanglah sampai ini keluar	Syiilu barroh haadzihil qumaamah	شَيْلُ بَرَّةٍ هَذِهِ الْقُمَامَةُ
Tinggalkan saja	Utruk bas	أُتْرِكْ بَسْ
Ya Tuan...udara sangat panas, mengapa Tuan tidak punya AC, beri kami kipas angin !	Yaa sayyid... alhawaa' haar jiddan liisy maa 'indak mukayyif...hatnaa mirwahah	يَا سَيِّدُ... أَهْوَاءُ حَارٌ جِدًّا لَيْشَ مَا عِنْدَكَ مُكَيِّفٌ...هَتْنَا مِرْوَحَةَ
Bolehkah kami pakai kompor untuk masak ?	Hal mumkin nusawwii as-sakhoonah lith-thobkh ?	هَلْ مُمَكِّنُ نُسَوِّي السَّخَانَةَ لِلطَّبْخِ ؟

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

Di asrama kami, dilarang bertamu	Fissakan hawwinaa mamnuu'udh dhiyaafah	فِي السَّكَنِ حَقًّا مَمْنُوعُ الضِّيَافَةِ
Wahai tuan...AC di kamar kami tidak jalan / rusak / sangat dingin	Yaa sayyid.... al-mukayyif fii ghurfatinaa mashtaghol / khorbaan / baarid katsiir	يَا سَيِّدُ ... أَلْمُكَيِّفُ فِي غُرْفَتِنَا مَا اشْتَغَلَ / خَرَبَانُ / بَارِدٌ كَثِيرٌ
Wahai Tuan....liftnya tidak jalan/berhenti	Yaa sayyid...al-mash'ad maa yamsyii / waqof	يَا سَيِّدُ.... أَلْمَصْعَدُ مَا يَمْشِي / وَقَفُ
Wahai syekh...bolehkah saya pindah kamar lain / kamar bawah / kamar atas	Yaa syeikh... hal mumkin antaqil ilaa ghurfah tsaaniyah / ghurfah tahta / ghurfah fuk	يَا شَيْخُ.... هَلْ مُمَكِّنُ أَنْتَقِلَ إِلَى غُرْفَةٍ ثَانِيَةٍ / غُرْفَةٍ تَحْتَ / غُرْفَةٍ فَوْقَ
Wah...saudara kita hilang di jalan / di pasar	Wallohi akhuunaa dhooyi' fith-thoriiq / fis-suuq	وَاللَّهِ أَخُونَا ضَايِعٌ فِي الطَّرِيقِ / فِي السُّوقِ
Wahai Syekh...air di kamar mandi / WC susah/ kecil sekali / krannya rusak/ tertutup	Yaa syeikh.... moyaah fil hammaam / fil mirhaadh ta'ban / shaghiir hiddan / al-hanafiyyah khorbaan / mughlaqoh	يَا شَيْخَ الْمِيَاهِ فِي الْحَمَّامِ / فِي الْمِرْحَاضِ تَعَبَانُ / صَغِيرٌ جِدًّا / الْحَتْفِيَّةُ خَرَبَانُ / مُغْلَقَةٌ

فِي الْمَكْتَبِ الْبَرِيدِ
FIL MAKTABIL BARIID
DI KANTOR POS

Saya mau beli perangko untuk surat ke Indonesia	Ana abghoo asytarith thowaabi' lil-jawaab I lil khithoob ilaa Indonesia	أَنَا أَبْغَى أَشْتَرِي الطَّوَابِعَ لِلْجَوَابِ / لِلْخِطَابِ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا
Berapa riyal perangko ke Indonesia ?	Kam riyaa' ath-thowaabi' ilaa Indonesia	كَمْ رِيَالِ الطَّوَابِعِ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا ؟
Berapa riyal perangko dalam wilayah kerajaan (lokal) ?	Aatinii thowaabi' daakhilal mamlakah	كَمْ رِيَالِ الطَّوَابِعِ دَاخِلَ الْمَمْلَكَةِ ؟
Tolong kasih perangko ke Indonesia	Aatinii thowaabi' ilaa Indonesia ?	آتِنِي طَوَابِعَ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا ؟
Berapa hari surat sampai ke Indonesia ?	Kam yaumi washolath risaalah ilaa Indonesia ?	كَمْ يَوْمٍ وَصَلَتْ الرِّسَالَةُ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا ؟
Adakah pos kilat khusus ?	Hal yuujad al-bariidul mumtaaz ?	هَلْ يُوجَدُ الْبَرِيدُ الْمُتَمَّازُ
Berapa biayanya ?	Kamil ujroh ?	كَمْ الْأُجْرَةُ ؟
Berapa hari pos kilat khusus ke Indonesia ?	Kam yaumal bariidil mumtaaz ilaa Indonesia	كَمْ يَوْمَ الْبَرِيدِ الْمُتَمَّازِ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا
Kertas surat	Al-Waraq haqqur risaalah	الْوَرَقُ حَقُّ الرِّسَالَةِ
Amplop	Azhzharf	الْظَّرْفُ
Tambah lagi	Zid kaman	زِدْ كَمَا نَ
Perangko yang harganya berapa ?	Thowaabi' abu kam	طَوَابِعُ أَبُ كَمْ ؟
Perangko yang seharga satu setengah riyal	Thowaabi' abu riyaa' wanishf	طَوَابِعُ أَبُ رِيَالٍ وَنِصْفٍ

فِي مَكْتَبِ التِّلْفُونِ / الْهَاتِفِ

FIL MAKTABIT TILFUN / HAATIF DI KANTOR TELEPON

Di manakah tempat penukaran coin ?	Fiin mahalli tahwiilil qirsy ?	فَيْنَ مَحَلِّ تَحْوِيلِ الْقِرْشِ ؟
Tolong antarkan saya ke tempat / kantor telepon	Lau samahta waddiinii ilaa mahallit tilfuun / maktabit tilfuun	لَوْ سَمَحْتَ وَدَّيْنِي إِلَى مَحَلِّ التِّلْفُونِ / مَكْتَبِ التِّلْفُونِ
Berapakah biaya telepon ke Indonesia per menit ?	Kam ujrotut tilfuun ilaa indonesia fid-daqqiqoh ?	كَمْ أُجْرَةُ التِّلْفُونِ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا فِي الدَّقِيقَةِ ؟
Berapa kode Indonesia	Kam miftaah Indonesia ?	كَمْ مِفْتَاحِ إِنْدُونِيسِيَا ؟
0062	Shifr shifr sittah itsnain	صِفْرُ صِفْرِ سِتَّةِ إِثْنَيْنِ
Bagaimanakah cara menggunakan telepon ?	Kaif nusawwit tilfuun ?	كَيْفَ نُسَوِّي التِّلْفُونَ ؟
Teleponnya macet / rusak	Tilfuun masytaghol / khorbaan	التِّلْفُونُ مَا اشْتَغَلَ / خَرَبَانُ
Bagaimana suaranya kecil sekali / tidak terdengar	Kaif shout khofiif jiddan / ghoiru masmuu'	كَيْفَ الصَّوْتُ خَفِيفٌ جِدًّا / غَيْرُ مَسْمُوعٌ
Bisakah saya bicara lewat telepon langsung ke Indonesia	Hal mumkin atakallam bit-tilfuun ilaa Indonesia mubaasyaroh ?	هَلْ مُمَكِّنْ أَتَكَلِّمُ بِالتِّلْفُونِ إِلَى إِنْدُونِيسِيَا مُبَاشَرَةً ؟
Di manakah tempat telepon umum / lokal / internasional	Fiinal haatif ad-daakhilii / daulii	فَيْنَ الْهَاتِفِ الدَّاخِلِيِّ / الدَّوْلِيِّ ؟
Teleponnya lagi dipakai / sedang bicara	Al-haatif masyghuul	الْهَاتِفُ مَشْغُولٌ
Tidak ada suara / macet	Maafii harooroh	مَا فِي حَرَارَةٍ

فِي الْمَسْجِدِ

FIL MASJID DI MASJID

Di manakah tempat wudlu ?	Fiinal miidhooah / mahallul wudhuu'	فَيْنَ الْمِيْضَاءَةِ ؟ مَحَلُّ الْوُضُوْءِ ؟
Bolehkah membawa tas ke masjid ?	Hal mumkin ahmilul kiis ilal masjid	هَلْ مُمَكِّنْ أَخْمِلُ الْكِيسَ إِلَى الْمَسْجِدِ ؟
Tempat sandal / sepatu	Mahallun na'li / as-sibsib / al-hidzaa'	مَحَلُّ النَّعْلِ / السَّبْسَبِ / الْحِذَاءِ
Tas / uang / koper kepunyaanku hilang di masjid	Kais / fuluus/ syanthoh haqqii dhooyi' fil masjid	كَيْسٌ / فُلُوْشٌ / سَنْطَةُ حَقِّيْ ضَايِعٌ فِي الْمَسْجِدِ
Kamar mandi – WC (tempat buang air besar/kecil)	Hammaam / mirhaadh / daurotul moyaah	حَمَّامٌ – مِرْحَاضٌ – دَوْرَةُ الْمِيَاهِ
Manakah jalan ke pasar Asrama/perwakilan haji Indonesia	Fiin thoriiq ilas suuq / ilas sakan / ilaa maktabil hujjaaj Indonesia	فَيْنَ الطَّرِيقِ إِلَى السُّوقِ / إِلَى السَّكَنِ / إِلَى مَكْتَبِ الْحُجَّاجِ الْإِنْدُونِيْسِيِّنَ
Bolehkah berfoto di masjid ?	Hal mumkinaat tashwiir fil masjid	هَلْ مُمَكِّنْ التَّصْوِيرَ فِي الْمَسْجِدِ ؟
Berapakah ongkos taksi dari masjid ke asrama	Kam ujrotut taksi minal masjid ilas sakan ?	كَمْ أُجْرَةُ التَّكْسِ مِنَ الْمَسْجِدِ إِلَى السَّكَنِ ؟

فِي الْمَطْعَمِ FIL MATH'AM DI RUMAH MAKAN / RESTORAN		
Di mana restoran yang dekat	Fiin math'amul qariib ?	فَيْنَ الْمَطْعَمِ الْقَرِيبِ ؟
Adakah restoran khusus makanan Indonesia ? di mana ?	Hal yuujad math'am khoosh lil-aklil indonesia ? fiin ?	هَلْ يُوجَدُ مَطْعَمٌ خَاصٌّ لِلْأَكْلِ الْإِنْدُونِيسِيِّ ؟ فَيْنَ
Dimana warung makan yang paling murah ?	Fiin al-math'amul arkhosh ?	فَيْنَ الْمَطْعَمِ الْأَرْخَصِ
Apakah di sini ada makanan indonesia	Hinaa fil ma'kuulaat indonesia ?	هِنَا فِي مَأْكُولَاتِ إِنْدُونِيسِيَا ؟
Hai tuan...tolong sediakan buat kami nasi campur dan seven up dingin	Ya sayyid... lau samahta... jahhiznaa ruz musyakkal wasaifan ab mutsallaj	يَا سَيِّدٌ..... لَوْ سَمَحْتَ..... جَهِّزْنَا رُزْ مُشْكَلٌ وَسَيِّفَنَ أَبَ مُتَّلَجٌ
Anda sudah makan atau belum ?	Akalta walaa lisaa'	أَكَلْتَ وَلَا لِسَاعٌ
Sudah	Kholaash	خَلَاَصٌ
Di mana bayarnya ?	Fiin al-hisaab	فَيْنَ الْحِسَابِ
Siapa yang bayar atau anda ?	Hisaabii walaa hisaabak	حِسَابِي وَلَا حِسَابَكَ
Saya yang bayar	'Alaa hisaabii	عَلَى حِسَابِي
Makan pagi	Futhuur	فُطُورٌ
Makan siang	Ghodaa'	غَدَاءٌ
Makan malam	'Asyaa'	عَشَاءٌ
Roti sandwich	Sandwiij	سَنْدَوِيجٌ
Roti	Al-khubzu	الْخُبْزُ
Hati	Al-kibdah	الْكِبْدَةُ
Nasi kebuli	Arruzzul bukhoorii	الرُّزُّ الْبُخَارِيُّ

Telur	Biidh	بَيْضُ
Acar	As-salathoh	السَّلَاطَةُ
Ayam bakar	Dujaajun masywiyyun	دُجَاجُ مَشْوِيٌّ
Sate	Al-uushool / kabaab	الْأَوْصَالُ - كَبَابُ
Otak	Al-mukh	الْمُخُ
Daging panggang	Al-lahmul masywiyyu	اللَّحْمُ الْمَشْوِيُّ
Susu	Haliib	حَلِيبُ
Yoghurt	Labanun zabaadiyyun	لَبَنُ زَبَادِيٍّ
Manisan (selai)	Murabba	مُرَبِّيٌّ
Keju	Jubnah / jibnah	جُبْنَةٌ
Kopi	Qohwah	قَهْوَةٌ
Teh	Syaahi	شَاهِيٌّ
Air dingin	Moyah baarid	مِيَاهُ بَارِدُ
Daging unta	Lahmul jamaal	لَحْمُ الْجَمَلِ
Daging unta	Lahmul ibil	لَحْمُ الْإِبِلِ
Daging sapi	Lahmul baqor	لَحْمُ الْبَقَرِ
Wah...anda menjual mahal sekali	Wallohi... anta tabii' ghoolii jiddan	وَاللَّهِ.... أَنْتَ تَبِيعَ غَالِي جِدًّا
Nestle	Qisythoh	قِسْطَةٌ
Tolong kasih satu ceret teh	Haat syaahi barrood	هَاتْ شَاهِي بَرَّادُ
Saya tidak mau susu	Maa abghoo al-haliib	مَا أَبْغَى الْحَلِيبِ
Teh saja	Syaahii saadah	شَاهِي سَادَةٌ

فِي الصَّيْدَالِيَّةِ / الْمُسْتَوْصَفِ / الْمُسْتَشْفَى

FISH-SHOIDALIYYAH / AL-MUSTAUSHOF / AL-MUSTASYFAA
DI APOTIK / POLIKLINIK / RUMAH SAKIT

Di manakah apotik terdekat / poliklinik terdekat/ rumah sakit terdekat. Apakah jauh dari sini ?	Fiin aqrobush shoidaliyyah / aqrobul mustaushof / aqrobul mustasyfaa... hal ba'iid min hinaa ?	فَيْنَ أَقْرَبُ الصَّيْدَالِيَّةِ / أَقْرَبُ الْمُسْتَوْصَفِ / أَقْرَبُ الْمُسْتَشْفَى... هَلْ بَعِيدٌ مِنْ هِنَا ؟
Wahai saudaraku....apakah anda punya obat untuk sakit kepala....kepalaku sakit	Ya akhii... hal 'indak ad-dawaak lish-shudaa'....ro'sii wij'aan	يَا أَخِي.... هَلْ عِنْدَكَ الدَّوَاءُ لِلصُّدَاغِ.... رَأْسِي وَجَعَانُ
Wahai tuan...tolong antarkan saya ke apotik/poliklinik	Yaa sayyid...waddiinii ilash shoidaliyyah / ilal mustaushof	يَا سَيِّدٌ.... وَدِّينِي إِلَى الصَّيْدَالِيَّةِ / إِلَى الْمُسْتَوْصَفِ
Macam-macam penyakit	Anwaa'ul maradh	أَنْوَاعُ الْمَرَضِ
Sakit perut	Mabthuun	مَبْطُونٌ
Pilek/influenza	Zukaam	زُكَامٌ
Batuk	As-su'aal / al-kuhhah	السَّعَالُ / الْكُحَّةُ
Panas	Harooroh / hummaa	حَرَارَةٌ / حُمَّى
Jantung	Al-qalbu	الْقَلْبُ
Sakit gigi	Maradhul asnaan	مَرَضُ الْأَسْنَانِ
Mata	Al-'ain	الْعَيْنُ
Tekanan darah tinggi	Dhoghthud damil 'aalii	ضَغْطُ الدَّمِ الْعَالِي
Sakit kepala	Shudaa'	صُدَاغٌ
Di mana bapak dokter	Fiin ath-thobiib	فَيْنَ الطَّبِيبِ
Suster	Al-mumarridhoh	الْمُمَرِّضَةُ

Penjaga apotik	Haarisus shoidaliyyah	حَارِسُ الصَّيْدَلِيَّةِ
Penjaga poliklinik	Haarisul mustaushof	حَارِسُ الْمُسْتَوْصَفِ
Jam berapa apotik di buka	Saa'ah kam shoidaliyyah maftuuhah	سَاعَةُ كَمْ الصَّيْدَلِيَّةِ مَفْتُوحَةٌ
Wah...apotiknya tutup	Waloohi.... shoidaliyyah mughlaqoh	وَاللَّهِ.... الصَّيْدَلِيَّةُ مُغْلَقَةٌ
Adakah bis dari asrama ke rumah sakit ?	Hal hunaaka baash minas sakan ilal mustasyfaa	هَلْ هُنَاكَ بَاصٌ مِنَ السَّكَنِ إِلَى الْمُسْتَشْفَى
Sehari tiga kali	Fil yaum tsalaatsa marrat	فِي الْيَوْمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
Obat kuat lelaki	Dawaak litaqwiatir rijaal	دَوَاءٌ لِتَقْوِيَةِ الرِّجَالِ

فِي الْمَرَائِزِ التِّجَارِيَّةِ / السُّوقِ وَسُوبَرْمَاكِتِ

FIL MAROOKIZIT TIJAARIYYAH / ASSUUQ WASUUBARMAKET DI PUSAT PERBELANJAAN / PASAR DAN SUPERMARKET

Manakah jalan ke pasar ?	Fiin thoriq ilas suuq	فَيْنَ الطَّرِيقِ إِلَى السُّوقِ
Hai taxi....tolong antarkan saya ke supermarket terbesar, berapa riyal ongkosnya ?	Yaa taksi... lau samahta waddiinii ilaa suubarmaket akbar.... kam riyaa' ujroh	يَا تَكْسِيسْ.... لَوْ سَمَحْتَ وَدَيِّنِي إِلَى سُوبَرْمَاكِتِ الْأَكْبَرِ.... كَمْ رِيَالِ الْأُجْرَةِ
Manakah yang lebih murah, pasar di medinah, mekkah atau di jeddah ?	Fiin arkhosh... assuuq fil madiinah au fii makkah au fii Jiddah ?	فَيْنَ أَرْخُصْ.... السُّوقِ فِي الْمَدِينَةِ أَوْ فِي مَكَّةَ أَوْ فِي جِدَّةَ ؟
Wah...saya Cuma ingin lihat-lihat saja	Wallohi... abghoo asyuuf bas	وَاللَّهِ.... أَبْغِي أَشُوفَ بَسْ
Di manakah tempat makanan	Fiin mahallul ath'imah	فَيْنَ مَحَلِّ الْأَطْعِمَةِ
Di manakah tempat peralatan	Fiin mahallul adawaat	فَيْنَ مَحَلِّ أَدَوَاتِ
Di manakah tempat dapur	Fiin mahallul mathbah	فَيْنَ مَحَلِّ الْمَطْبَخِ
Di manakah tempat pakaian	Fiin mahallul malaabis	فَيْنَ مَحَلِّ الْمَلَابِيسِ
Di manakah tempat parfum	Fiin mahallul 'uthuur	فَيْنَ مَحَلِّ الْعُطُورِ
Di manakah tempat elektronika	Fiin mahallul iliktronik	فَيْنَ مَحَلِّ الْإِلِكْتْرُونِيكِ
Di manakah tempat perhiasan	Fiin mahallul ziinah	فَيْنَ مَحَلِّ الزِّيْنَةِ
Adakah di sini supermarket yang buka 24 jam ? dimana ?	Hal yuujad hunaa...suubarmaaket maftuuh arba' wa 'isyriina saa'ah fiin ?	هَلْ يُوجَدُ هُنَا.... سُوبَرْمَاكِتِ مَفْتُوحَ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ سَاعَةً فَيْنَ.... ؟
Kurangi sedikit harganya, ini mahal sekali tidak masuk akal	Hoffidh / rokhhish suwayya tsaman.... haadzaa ghoolii jiddan.... musy ma'quul	خَفِّضْ / رَخِّصْ سُوْيَ الثَّمَنِ.... هَذَا غَالِي جِدًّا مُشْ مَعْقُولٌ
Di mana ada obralan ?	Fiin yuujad tahfiidhoot	فَيْنَ يُوجَدُ التَّخْفِيفَاتُ

Harga pas	Aakhir kalaam / kalam waahid	آخِرُ كَلَامٍ / كَلَامٌ وَاحِدٌ
Ambilkan yang seperti ini	Jib zai haadzan nauu'	جِبْ زَيْ هَذَا النَّوعِ
Tolong abilkan buat saya	lau samahta... jiibuulii (haata lii)	لَوْ سَمَحْتَ....جِيْبُوْلِي (هَاتْ لِي)
yang paling bagus	Ahsanus syai'	أَحْسَنُ الشَّيْءِ
yang paling murah	Arkhosus syai'	أَرْخَصُ الشَّيْءِ
Yang paling kecil	Ashghorus syai'	أَصْغَرُ الشَّيْءِ
Yang sedang / biasa	Al-mutawassith	الْمُتَوَسِّطُ
Yang lebih besar	Akbarus syai'	أكْبَرُ الشَّيْءِ
Di mana kasirnya ?	Fiim muhaasab	فَيْنَ الْمُحَاسَبِ
Berapa jumlah semuanya ?	Kam majmuu' kulluh ?	كَمْ الْمَجْمُوعُ كُلُّهُ ؟
Kurang berapa uangnya	Naaqish kam fuluus ?	نَاقِصُ كَمْ الْفُلُوسِ ؟
Sudah pas uang, apa masih kurang ?	Al-fuluus tamaam... walaa naaqish	الْفُلُوسُ تَمَامٌ..... وَلَا نَاقِصٌ
Saya ingin.... Ukuran besar	Ana abghoo...maqos kabiir	أَنَا أَبْغَى..... مَقَاسٌ كَبِيرٌ
Ukuran kecil	Maqoos shoghiir	مَقَاسٌ صَغِيرٌ
Ukuran sedang /biasa	Maqoos mutawassith	مَقَاسٌ مُتَوَسِّطٌ
Ukuran panjang	Maqoos thowiil	مَقَاسٌ طَوِيلٌ
Ukuran pendek	Maqoos qoshiir	مَقَاسٌ قَصِيرٌ
Berapa harga perbiji / perlusin ?	Kam tsaman kulla habbah / biddarzaan	كَمْ ثَمَنُ كُلِّ حَبَّةٍ / بِالْذَّرَزَانِ
Hambal	As-sajjaad	السَّجَّادُ
Sajadah	As-sajjaadah	السَّجَّادَةُ
Sorban	Al-ghutrah / al-'imaamah	الْعُثْرَةُ / الْعِمَامَةُ
Kerudung	Al-himaar	الْحِمَارُ

Celana	Banthoolun	الْبَنْطُلُون
Baju	Al-qomiish	الْقَمِيص
Ikat pinggang	Al-hizaam	الْحِزَام
Kaos kaki	Al-jaurob	الْجُورَب
Sandal	As-sibsib / an-na'lu	السَّيْسِب / النِّعْل
Sepatu	Al-khidzaa'	الْخِذَاء
Jas	As-sutroh	السُّتْرَة
Sapu tangan	Al-mindiil	الْمِنْدِيل
Kertas tissue	Mindiil waraq	مِنْدِيل وَرَق
Rok / blus	Al-fustaan	الْفُسْتَان
Bedak	Al-budroh	الْبُذْرَة
Celak	Al-kuhlu	الْكُحْل
Pacar	Al-hinaa'	الْحِنَاء
Parfum	Al-'ithru	الْعِطْر
Mainan anak-anak	Al-al'aab haqqul athfaal	الْأَلْعَاب حَقُّ الْأَطْفَال
Jam tangan	Saa'atul yad	سَاعَة الْيَد
Jam dinding	Saa'atul haa-ith	سَاعَة الْحَائِظ
Jam beker	Saa'atul maktab	سَاعَة الْمَكْتَب
Kacamata	An-nadhooroh	النَّظَارَة
Televisi	At-tilfiiziyyuun / at-tilfaaz	التِّلْفِيزِيُون / التِّلْفَاز
Tape recorder	Al-musajjil	الْمُسَجِّل
Radio	Ar-raadiyuu	الرَّادِيُو

Tustel / kamera	Aalatut tashwiir / kaamiira	آلَةُ التَّصْوِيرِ / كَامِيرَا
Video	Al-fiidiyuu	الْفِيدْيُو
Kamera video	Kaamiirul fiidiyuu	كَامِيرُ الْفِيدْيُو
Kaset tape recorder	Kaasiitul musajjal	كَاسِيْتُ الْمَسْجَلِ
Kaset video	Kaasiitul fiidiyuu	كَاسِيْتُ الْفِيدْيُو
Kaset kosong	Kaasiitul faadhii	الْكَاسِيْتُ الْفَاضِي
Kaset lagu-lagu Arab	Kaasiitul ughniyah al-'arobiyyah	كَاسِيْتُ الْأُغْنِيَةِ الْعَرَبِيَّةِ
Kaset lagu-lagu Mesir	Kaasiitul ughniyah al-mishriyyah	كَاسِيْتُ الْأُغْنِيَةِ الْمِصْرِيَّةِ
Sabun	As-shoobuun	الصَّابُونُ
Odol	Al-ma'juun	الْمَعْجُونُ
Sikat gigi	Al-firjaun / fursyatul asnaan	الْفِرْجُونُ / فُرْشَةُ الْأَسْنَانِ
Sisir	Al-musythu	الْمُشْطُ
Apel	At-tufaahah	التُّفَاحَةُ
Jeruk	Al-liimuun	الْلَيْمُونُ
Jeruk manis	Al-burtuqool	الْبُرْتُقَالُ
Korma	At-tamru	التَّمْرُ
Anggur	Al-'inabu	الْعِنَبُ
Pisang	Al-mauzu	الْمَوْزُ
Semangka	Al-biththiikhu	الْبِطِّيخُ
Belewah	As-sammaam	السَّمَامُ
Kacang	Al-fuul	الْفُؤْلُ
Beras	Arruzzu	الرُّزُّ

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

Tepung	Ad-daqqiq	الدَّقِيقُ
Gula	As-sukar	السُّكَّرُ
Teh kering	Asy-syaahi naasyif	الشَّاهِي النَّاشِفُ
Kopi	Al-bunn	الْبُنُّ
Kopi bubuk	Al-qohwah	الْقَهْوَةُ
Jerigen	Al-jaaluun	الْجَالُونُ
Air zam-zam	Moyaah zam-zam	مِيَاهَ زَمْزَمَ
Kulkas	Ats-tsallaajah	التَّلَاجَةُ
Mesin cuci	Al-ghosaalah	الْغَسَّالَةُ
Kipas angin	Al-mirwahah	الْمِرْوَحَةُ
AC	Mukayyiful hawaak	مُكَيِّفُ الْهَوَاءِ
Gelas	Al-kuub	الْكُوبُ
Piring	Shohn	الصَّحْنُ
Sendok	Al-mil'aqoh	الْمِلْعَقَةُ
Garpu	As-syaukah	الشَّوْكَةُ
Panci	Al-qidru	الْقِدْرُ
Sapu	Al-miknasah	الْمِكْنَسَةُ
Hanger	Al-'alaqiyyah	الْعَلَقِيَّةُ
Seterika	Al-makwaa	الْمَكْوَى
Almari	Ad-duulaabu	الدُّوْلَابُ
Dipan	As-sariiru	السَّرِيرُ
Kasur	Al-firaasy	الْفِرَاشُ

BAHASA ARAB PASARAN ('AAMMIYYAH)

By Nur Yasin Shirotol Mustaqim 081230000177

Seprai	Sirsyaaf	سِرْشَافْ
Bantal	Al-mikhoddah	الْمِخْدَةُ
Selimut	Al-lihaaf / ad-ditsaarul bathooniyah	الْلِحَافُ / الدِّتَّارُ الْبَطَانِيَّةُ
Cermin	Al-mir'ah	الْمِرْأَةُ
Keset	Al-mimsahah	الْمِمْسَحَةُ
Pintu	Al-baab	الْبَابُ
Jendela	An-naafidzah	النَّافِذَةُ
Kunci	Al-miftaah	الْمِفْتَاحُ
Gembok	Al-quflu	الْقُفْلُ
Lombok	Al-filfil	الْفِلْفِلُ
Merica	Filfil aswad	فِلْفِلْ أَسْوَدُ
Garam	Al-milhu	الْمِلْحُ
Bawang merah	Al-bashal	الْبَصَلُ
Bawang putih	Ats-tsuum	الْتُّومُ
Mie / spageti	Al-makruunah	الْمَكْرُونَةُ
Timun	Al-khiyaar	الْخِيَارُ
Kentang	Al-bathootis	الْبَطَّاطِسُ
Tomat	Ath-thomaathum	الْطَّماثُمُ
Telur	Al-biidh	الْبَيْضُ
Buncis	Faashuuliyal khodhroo'	فَاصُولِيَا الْخَضْرَاءُ
Kacang panjang	Luubiyal khodhroo'	لُوبِيَا الْخَضْرَاءُ
Kobis / kol	Al-kurnub	الْكُرْنُبُ